



Get Well Soon!

Saturday/Sabado

May 24 / 24 de Mayo

5 :00 PM Guido Cadieli (dec)
by Amalia Malchiodi

Sunday/Domingo

May 25 / 25 de Mayo

8:00 AM Seymour & Clara Malmude (dec)
by Luis Liendo
9:00 AM Thanksgiving
by Po Fang Tam & Family
11:00AM **FIRST HOLY COMMUNION**
Joaquin Checo (dif) por La Familila

Monday/Lunes

May 26 / 26 de Mayo

10:00 AM Rafael Fontanez (dif)
por Pedro Fontanez

Tuesday/Martes

May 27 / 27 de Mayo

8:30 AM Andrew Lau by Agnes Lau

Wednesday/Miercoles

May 28 / 28 de Mayo

8:30 AM Elena Chan (dif)
por Evangelina Bravo y Maria Gonzalez

Thursday/Jueves

May 29 / 29 de Mayo

8:30 AM Angel Manuel Davila (dif)
por Carmen Davila y hijos

Friday/Viernes

May 30 / 30 de Mayo

12:00 PM (on 13th floor of Gouverneur Hospital)
Maria Petronila Ozoria (dif)
por Socorro Tejada
7:30 PM Sacred Heart of Jesusr.
By Cabrini Sisters

Saturday/Sabado

May 31 / 31 de Mayo

12:00 PM Gustavo Antomarchi (dif)
por Carmen Martinez
5:00 PM Tessie De Rosa (health)
by Mary Barone

Calvary – Maria Rivera

Beth Israel – Janet Gonzalez, Porfiria Rivera

Bellevue – Teresa Bueno

Home: _Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Carmen Cortes, Teresa Rodriguez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Elvira Goris, Carlos Alvarado, Luis Maldonado, Ana Melendez, Adalinda Rodriguez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Tatiana Kelly, Juan Muñoz, Monserrate Rodriguez, Christine Pawelczak Dowd, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Maria Acosta Mary Ann Algerio, Lydia Rengel, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Tessie De Rosa, Santos Rivera, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, Joaquin Cruz, David Clark, Joaquin Cruz, Melania Montero Ana Acosta, John Bigus, Adaberto Soto



This week the Sanctuary Lamp burns for / Esta semana La Lampara Santuario será encendida por
Jesus Sacramentado



This week the Bread & Wine are offered for / Las ofrendas de Pan y Vino fueron donadas por.....

Freddy Acosta



**Come as a Guest
Leave as a Friend**

*You are always welcomed at Saint Teresa
Estas siempre bienvenidos a
La Iglesia Santa Teresa*

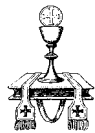
Corpus Christi Procession

Today after the 11:00 AM we will be celebrating Corpus Christi with a procession thru the street all are welcome to join.

Exposition of the Blessed Sacrament will begin after the procession and will end with Vespers at 5:00 PM.

Procesion de Corpus Christi

Hoy despues de la misa de 11:00 AM vamos a celebrar la fiesta de Corpus Christi con un procession por las calles. Exposicion de la Eucaristia empieza despues de la procession. y termina con Vesper a las 5:00PM. Todos estan bienvenidos.



Exposition of the Eucharist this Friday will be from 12:00 Noon until 7:30 PM. We need people to be in the Church during this time. Can you please sign up in the back of the Church to offer some time in prayer

Exposicion de La Eucaristía es cada Viernes de mediodía hasta 7:30 PM. Nosotros necesitamos personas que se pueden estar en La Iglesia durante este tiempo. Por favor firma para quedarse una hora.

We Are A Tithing Parish

Last Year – May 20, 2007

1st Collection - \$3,279.00

This Year – May 18, 2008

1st Collection - \$2,661.00

Expenses Salaries & Bills	Outstanding Bills
\$4,975.62	\$20,154.88

Report on the Bicentennial Campaign

Reporte del Campaña Bicentenario

Pledged \$264,892.00

Paid \$105,163.39

***Hold the Date!!! Next Sunday
June 1, 2008
End of Year Party
for Religious Education Classes***



***Let us pray for
Freddy Acosta Sr.***

&

Steven Hui

***Parishioners of Saint Teresa
who died last week.***

May God console their families during this time .

***Descanso eterno a
Freddy Acosta Sr.***

Y

Steven Hui

***Feligreses de La Iglesia Santa Teresa
que fallecieron la semana pasada.***

***Que Dios consuele a sus familias durante este
tiempo.***

Holy Cross Church / Discovering 21 Century is organizing a pilgrimage to Greece, Cyprus and Holy Land – June 26 to July 10, 2008. For more information please call our office 212-244-4778 or visit our website www.Discovering21century.com or by email radosigloxxi@aol.com

Descubriendo el Siglo XXI, una organización Pastoral de la Parroquia Holy Cross en Manhattan, esta planificando una Peregrinación a Grecia, Chipre e Israel de Junio 26 a Julio 10, 2008. Para mayor información, favor llamar a nuestra oficina 212-244-4778 o viste nuestra pagina de Internet www.discovering21century.com o escribanos a Radiosigloxxi@aol.com

***Santo Nombre will have the drawing of their raffle
next Sunday – June 1, 2008***

***Santo Nombre tendra su rifa el proximo Domingo
1 de Junio, 2008***

Prepararse Para Recibir La Santa Eucaristía

El Jueves Santo Cristo instituyó el ministerio sacerdotal, y también el Sacramento de la Eucaristía, y le encomendó esta celebración a los discípulos y a sus sucesores, los sacerdotes, diciendo, “*hagan esto en memoria Mía.*” (Lc 22:19). El había dicho, “*Mi carne es verdadera comida y Mi sangre es verdadera bebida*” (Evangelio: Jn 6:51-58). El no estaba hablando simbólicamente, sino literalmente. Por eso, cuando el sacerdote dice, “*esto es mi cuerpo... esto es mi sangre,*” las sustancias del pan y del vino se convierten a las sustancias del cuerpo y de la sangre del Señor (*transustanciación*). La hostia consagrada, y también el vino consagrado, contiene a Cristo entero: Su cuerpo, Su sangre, Su alma, y Su divinidad. En verdad, cada partícula pequeña de la hostia y cada partecita de las especies del vino contiene a Cristo entero. Por eso, el católico debe prepararse para recibir dignamente a Cristo Eucarístico: 1) Estar en estado de gracia, o sea, libre de pecado mortal 2) Haber ido a la Confesión desde el último pecado mortal, 3) Creer que Jesús está realmente presente en la Santa Eucaristía, 4) Observar el ayuno de una hora, o sea, no comer ni beber nada, incluyendo chicle, por una hora antes de comulgar, excepto agua y medicina, 5) Haber hecho la Primera Comunión, y 6) Estar libre de excomunión. Debemos acercarnos con gran reverencia y respeto, y si en la mano lo recibimos, debemos revisar nuestra mano, para asegurarnos que no haya quedado en ella ni una partícula pequeña de la hostia sin ser consumida, porque es Cristo realmente presente.

Preparing to Receive the Holy Eucharist

On Holy Thursday Christ instituted the priestly ministry and the Sacrament of the Eucharist, and entrusted this celebration to the disciples and their successors, the priests, saying, “*Do this in memory of Me.*” (Lc 22:19) He had said, “*My flesh is true food, and My blood is true drink.*” (Gospel: Jn 6: 51-58) He was not speaking symbolically, but literally. For this reason, when the priest says, “*this is my body... this is my blood,*” the substances of bread and wine become the true body and blood of Christ (*transubstantiation*). The consecrated host, and the consecrated wine, contain the whole Christ: His body, His blood, His soul, and His divinity. In truth, every tiny particle of the consecrated host and every tiny drop of the consecrated wine contain the whole Christ. Therefore, the Catholic must prepare to receive worthily our Eucharistic Lord: 1) Be in the state of grace, free of mortal sin, 2) Have been to confession since the last mortal sin, 3) Believe that Jesus is truly present in the Eucharist, 4) Observe the Eucharistic fast. In other words, not eat or drink anything, including chewing gum, for an hour before receiving Communion, except for water and medicine, 5) Have made First Communion, and 6) Be free of excommunication. We must approach Him with great reverence and respect, and, if we receive Him by hand, inspect them to be sure that there is not left a single particle of the host without being consumed, for it is Christ truly present.

MAY 25, 2008



"Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him. Just as the living Father sent me and I have life because of the Father, so also the one who feeds on me will have life because of me. This is the bread that came down from heaven. Unlike your ancestors who ate and still died, whoever eats this bread will live forever." - Jn 6:56-58

“El que come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él. Como el Padre que me ha enviado, posee la vida y yo vivo por él, así también el que me come vivirá por mí. Este es el pan que ha bajado del cielo; no es como el maná que comieron sus padres, pues murieron. El que come de este pan vivirá para siempre”. – Jn 6, 56-58

Readings for the Week of May 25, 2008

Sunday: Dt 8:2-3, 14b-16a/1 Cor 10:16-17/
Jn 6:51-58
Monday: 1 Pt 1:3-9/Mk 10:17-27
Tuesday: 1 Pt 1:10-16/Mk 10:28-31
Wednesday: 1 Pt 1:18-25/Mk 10:32-45
Thursday: 1 Pt 2:2-5, 9-12/Mk 10:46-52
Friday: Dt 7:6-11/1 Jn 4:7-16/Mt 11:25-30
Saturday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/Lk 1:39-56
Next Sunday: Dt 11:18, 26-28, 32/Rom 3:21-25, 28/
Mt 7:21-27

Lecturas para la semana del 25 de mayo de 2008

Domingo: Dt 8,2-3; 14b-16a/1 Cor 10,16-17/
Jn 6,51-58
Lunes: 1 Pe 1,3-9/Mc 10,17-27
Martes : 1 Pe 1,10-16/Mc 10,28-31
Miércoles: 1 Pe 1,18-25/Mc 10,32-45
Jueves: 1 Pe 2,2-5; 9-12/Mc 10,46-52
Viernes: Dt 7,6-11/1 Jn 4,7-16/Mt 11,25-30
Sábado: Sof 3,14-18a o Rom 12,9-16/Lc 1,39-56
Domingo siguiente: Dt 11,18; 26-28; 32/
Rom 3,21-25; 28/Mt 7,21-27